

36  
Pohlánil se k pobytu  
v Brně na Loučkovce 45

BRECLAVA  
27. V. 1920  
M. Z. U. D. J. E. Z. D.

# УКРАЇНСЬКА НАЮДНЯ РЕСПУБЛІКА

Чернівці (ЗАХІДНА ОБЛАСТЬ.)



odhlánil se k pobytu  
21/4 1920  
v Brně 19/4 1920

Pohlánil se k pobytu na Vranově  
dne 21. dubna 1920.

Державний Секретаріят Заграничних Справ.



Rudolf Švitil  
starosta

odhlánil se k odjezdu do Vídně,  
dne 23. května 1920.

Ч. 812

Pohlánil se k pobytu na Vranově,  
dne 10. června 1920.

Rudolf Švitil  
starosta

## Дипломатичний Паспорт.

Державний Секретаріят Заграничних Справ Західної Области Української

Народної Республіки подає сим до відма всім, що власник цього є п. *Шван*

*Мирон, член надувичайної дипломатичної місії до Відня*

Pohlánil se k pobytu na  
Vranově dne 18. října 1920.  
Rudolf Švitil  
starosta

і тому звертає ся до Вищих Нормальних і до військових і цивільних властей Української Народної Республіки з наказом, щоби власникови цього не тільки не чинено ніяких перепон при переїзді чи проживанню повсюди, але щоби були взяті заходи для виявлення йому всякої допомоги.

Паспорт сей видає ся в цілях установлення ідентичности особи і також задля уможливлення вільного переїзду в Чужоземні Держави, що підписом та приложенням Державної печатки стверджує ся.

Калинець  
Станиславів, дня 14 вересня 1919.

Державиний Секретарят Заграничних Справ :



*Handwritten signature*

~~Primasen do Prahy  
dne 1. října 1920~~



36

Українська Народня Республіка  
(Західна Область).

1919 Wacławie 21  
Amfua 80.

Вагме де ресаре Іа Вуама  
Сефур Озі. 27. Іу.



Мави Імператорскіа Сі...

## Дипломатичний Паспорт.

Zl. 318 Gebühr K. 110 h

Gut zur einmaligen Reise nach Österreich und zurück.

Giltig 30 Tage.

Brünn, am 11. Dez. 1919.

Der öst. Vizekonsul:



*[Handwritten signature]*

## La République Démocratique d'Ukraine

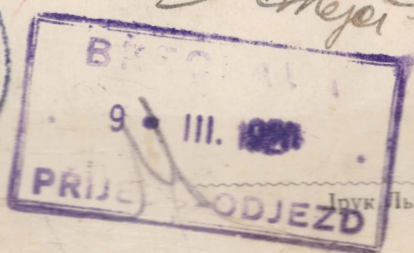
a 19/ІІІ 1920 (Province Occidentale).

Cis 15 M. Priblasil se dne 19/ІІІ 1920 u Brně na  
newriten dala 29. I. 1920 Luoboda

## Passport Diplomatique.

52 H

Обл'аніє се Ковентороні  
до Відні до 10/3 20.  
Іа Відні, 8 бр'зна 1920



C. 1359 Poplatek /  
Nr. Taxe  
Vidél k cestě do Vidně Československou  
Vu pour se rendre à Republiken  
a zpět. Platno do 31. ledna  
et retour. Valable jusqu'an 31. I. 1920  
V Bukurešti 24. XI. listop. 1919  
Bucarest le 02.



*[Handwritten signature]*



Cis 552: 251  
*[Handwritten signature]*

V Praze, dne 5. ledn. 1920.



*[Handwritten signature]*

Zl. ... Gebühr K. ... h

Gut zur einmaligen Reise nach Österreich und zurück.

Giltig 30 Tage.

Brünn, am 6. III. 1920

Der öst. Vizekonsul:



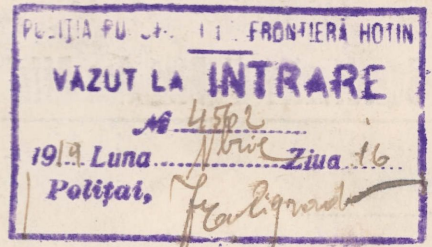
*[Handwritten signature]*

Signat



16. XI. 1919.

Sezut la intrare in tara 35  
Sef birou Informate  
Maire. Chorsky



Смвергаєць са, яке вказує на  
націоніста і особю на чимістичі  
до справленія і прачноспудно міг-  
мисаню. -

Вамачеєь гуа 14. ноября 1919.

Hotin 21 / XI. 1919.  
Brigada 16 Inf.

Sezut la plecare din Hotin  
piind in trecut prin Romania  
Cauf. ord. M. C. G. Nr. 7244 din 1911  
Actiunea Comandant - Pre-  
curato  
seva purgata la M. C. G.  
Sef. birou. Informate  
Maire. Chorsky



Stempyne

La photographie représente  
Rapporteur du passeport et a été  
souigné de sa propre main. -

Vamachee 14. novembre 1919. -



Stempyne

REV. BRECLAVA

13 XII 1919

OBJET

POLITIA PUNCTULUI DE FRONTIERA  
HOTIN

16/XI/1919 Suavetz

Atentie

Anaid u vedere cu Lt Colonel  
Radulescu etc intentia puteri Comandant  
i se permite intrarea in tara numai cand  
cauonitabile u drept pentru a exercita  
• stricta supraveghere. -

Libera a intra in tara  
merge Cernauti. I se ved  
veza pe pasaportul de  
Petrivici

Lt Colonel Radulescu

Politaiul punctului Hotin

Radulescu



3526  
LA REPUBLIQUE DEMOKRATIQUE D'UKRAINE  
(PROVINCE OCCIDENTALE.)

Le Secrétariat d'Etat des Affaires Etrangères.

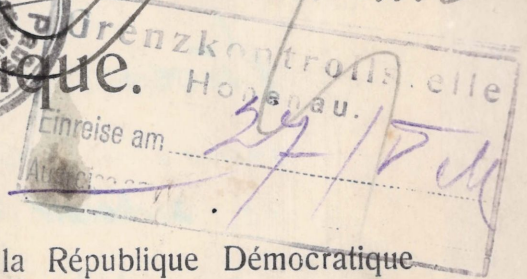
Nr. 812

Passeport Diplomatique.

Zl. 22820. Gebühr K. 17.50  
Gut zur einmaligen Reise nach Österreich und zurück.

Giltig 30 Tage.

Brünn, am 25. V. 1920  
Von der öst. Paßstelle



Le Secrétariat d'Etat des Affaires Etrangères de la République Démocratique d'Ukraine (Prov. Occidentale) fait savoir à tous ceux à qui il appartient, que le porteur du présent est réellement Mr.

*Jean Myron membre de la extraord. mission diplom. à Vienne*

a ces fins nous prions toutes les Hautes Puissances et ordonnos aux autorités militaires et civiles de l'Ukraine de laisser partout librement passer le porteur du présent et de lui accorder aide et assistance en cas de besoin.

En foi de quoi le présent passeport a été délivré avec apposition du sceau de l'Etat.

*Kanewer*  
Stanyolawiw, le 14. Novembre 1919.

Čís. běž. 916/II H.  
Přihlášen do Praha hot. Maránek  
Pobyt dovolen do 18. října 1920  
13. října 1920



Le Secrétariat d'Etat des Affaires Etrangères:



*Platuast / misie*

Diplomatické visum  
Visa diplomatique

Viděl k cestě do území československé republiky  
Vu pour se rendre dans la République Tchécoslovaque

Ve Vidni, 29. V. 1920  
Vienne.

BRECLAVA

8. VI. 1920

PRIJEZD-ODJEZD

